

Distr.: General
15 October 2007
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثانية والستون

البند ١٢٨ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

تشديد مرافق إضافية للمكاتب في اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في
أديس أبابا

تقرير الأمين العام*

موجز

وافقت الجمعية العامة، بموجب قراراتها ٢٧٠/٥٦ و ٢٤٨/٦٠، على تشييد مرافق إضافية للمكاتب في مقر اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في أديس أبابا بتكلفة إجمالية للمشروع تقدر بمبلغ ٣٠٠ ٣٨٣ ١١ دولار. ووفقا لما طلبته الجمعية العامة في القرار ٢٤٨/٦٠، يوفر هذا التقرير معلومات عن التقدم المحرز في تنفيذ المشروع منذ صدور التقرير السابق للأمين العام (A/61/158) وتلتبس فيه الموافقة على تكاليف المشروع المنقحة المقدرة بمبلغ ١٠٠ ٣٣٣ ١٤ دولار، وعلى سلطة الدخول في التزام بمبلغ إجماليه ٤٠٠ ٩٣٦ ١ دولار (صافيه ٨٠٠ ٨٤٩ ١ دولار) يجري الإبلاغ عنه عند اللزوم في سياق تقرير الأداء الأول لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩.

* تأخر تقديم هذا التقرير نظرا للحاجة إلى إجراء مشاورات مستفيضة في السياق العام لمشاريع النفقات الرأسمالية الجارية.



أولا - مقدمة

١ - وافقت الجمعية العامة في قرارها ٢٧٠/٥٦ على تشييد مرافق إضافية للمكاتب في مقر اللجنة الاقتصادية لأفريقيا بأديس أبابا، تبلغ مساحتها الكلية حوالي ٦ ٧٧٠ مترا مربعا، واستخدام مبلغ قدره ٧ ٧١١ ٨٠٠ دولار لهذا الغرض، يُمول من الرصيد المتوافر في حساب التشييد الجاري. في ضوء ما تقدم، أحاطت الجمعية العامة علما، في الجزء السابع من قرارها ٢٤٨/٦٠، بتقرير الأمين العام (A/60/532)، وأيدت ما أوصت به اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في هذا الصدد (الفقرة ١٢، A/60/7/Add.21) من توسيع نطاق المشروع ليشمل تشييد طابقين إضافيين سيكتمل بناؤهما في نفس الوقت مع بناء الطوابق الأربعة التي تمت الموافقة عليها في الأصل. وسوف يبلغ مجموع مساحة مرافق المكاتب الجديدة ٩ ٥٥٠ مترا مربعا، بتكلفة يقدر مجموعها بمبلغ ١١ ٣٨٣ ٣٠٠ دولار. ووفقا لما طلبته الجمعية العامة في قرارها ٢٧٠/٥٦ تجرى موافقتها سنويا بتقارير مرحلية. ويوفر هذا التقرير معلومات عن التقدم المحرز في تنفيذ المشروع منذ أن قدم الأمين العام تقريره السنوي السابق (A/61/158).

ثانيا - تخصيص البلد المضيف لأراض إضافية وإمكانية الوصول إليها

٢ - أبلغ الأمين العام الجمعية العامة، في تقريره السابق أن مكتب الشؤون القانونية أجاز إضافة اتفاق البلد المضيف، وقدمت إلى حكومة البلد المضيف للموافقة عليها. وقد تم توقيع الإضافة مما يمنح اللجنة حقوق استيراد خدمات ومواد معفاة من الرسوم الجمركية والضريبية، ومزايا أخرى ذات صلة من شأنها أن تسمح بتنفيذ المشروع على نحو كفو وفعال من حيث التكلفة.

٣ - وتواصل اللجنة التعاون مع السلطات المحلية بشأن إنشاء الطريق العمومية البديلة التي ستؤدي إلى تلك المرافق وفي حين أن بلدية أديس أبابا مازالت تبدي روحا إيجابية فيما يتصل بإنشاء الطريق في التوقيت المنشود لم يتحقق أي تقدم حتى تاريخه. وفي حالة عدم اكتمال الطريق آنفة الذكر قبل البدء في تشييد مرافق المكاتب الجديدة، سيتعين على اللجنة أن تنشئ طريق مؤقتة مما من شأنه أن يكبد الأمم المتحدة تكاليف إضافية.

ثالثا - الحالة التي وصل إليها تنفيذ المشروع

٤ - بعد موافقة الجمعية العامة على تشييد طابقين إضافيين، كان لا بد من تنقيح تصميمات المشروع لتكييفها مع التغييرات. وجرى إعداد الرسومات المنقحة وتقديمها إلى

اللجنة في أيلول/سبتمبر عام ٢٠٠٦. وعند استعراض تلك الرسومات، كان لا بد من معالجة عدد من القضايا المتعلقة بالتصميم المقترح، مما تطلب التنسيق على نطاق واسع فيما بين الأطراف المعنية، (مثل تحديد أماكن المصاعد والدوائر الكهربائية في المباني). وقد استتبع التغييرات الطفيفة الأخرى المقترنة بذلك زيادة في التكلفة، واستلزمت تعديل العقد المبدئي المبرم مع المعماري الدولي. وأجريت سلسلة من المفاوضات مع المعماري وتم التوصل إلى اتفاق في منتصف عام ٢٠٠٧. وعلاوة على ذلك، لم يتمكن منسق المشروع الذي وقع عليه الاختيار في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦ من الانضمام للجنة حتى نيسان/أبريل ٢٠٠٧، مما أسهم في التأخيرات حيث أنه كان من اللازم أن يشارك في التصميم. وجرى التوقيع على تعديلات العقد مع المعماري الدولي في ١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٧، وقدم المعماري الرسومات النهائية إلى اللجنة في نهاية آب/أغسطس ٢٠٠٧. وبدأت عملية المناقصة لاختيار مقاول عام بعد فترة وجيزة من اكتمال استعراض الرسومات، وجاري الآن استكمال مستندات المناقصة النهائية. ومن المتوقع الانتهاء من اختيار مقاول إنشاءات عام في شباط/فبراير ٢٠٠٨، وأن تبدأ أعمال الإنشاء بعد ذلك مباشرة.

٥ - ويتضمن الجدول ١ موجزا لنفقات المشروع حتى ٣١ آب/أغسطس ٢٠٠٧.

الجدول ١ - نفقات إنشاء مرافق مكاتب إضافية في اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

(بدولارات الولايات المتحدة)

النفقات حتى ٣١ آب/أغسطس ٢٠٠٧	الميزانية المعتمدة	
-	٧ ٤٨٨ ٦٠٠	تكاليف الإنشاءات
١ ١٠٠ ٣٥٧	١ ٣٨٤ ٩٠٠	التصميم والخدمات الاستشارية وتنسيق المشروع
٢٩ ١١٠	١ ١٥٣ ٣٠٠	الأعمال بالموقع
-	٢٦٢ ٨٠٠	الحواشيب المكتبية والأثاث
-	١ ٠٩٣ ٧٠٠	الطوارئ المتعلقة بالإنشاءات
١ ١٢٩ ٤٦٧	١١ ٣٨٣ ٣٠٠	المجموع

٦ - ونظرا للصعوبة التي يواجهها المعماري الدولي في تنسيق المشروع من الخارج، صدر قرار باستخدام معماري محلي في مرحلة البناء وهي وسيلة لتيسير إدارة المشروع بصورة يومية يتوقع أن تكون أكثر فعالية من حيث التكلفة. ويجري حاليا تقييم عملية اختيار المعماري ولكفالة رقابة مقر الأمم المتحدة على المشروع. علاوة على ذلك، حاليا تعيين مساح كمي

مستقل يكون مسؤولاً مباشرة أمام دائرة إدارة المرافق بالمقر ليؤدي مهام الرقابة بشكل مستقل على شتى جوانب عملية البناء، بما في ذلك التحقق من فواتير المقاولين.

٧ - وبالنظر إلى تعديل العقد مع المعماري الدولي والتأخر في أعمال التصميم لزم تنقيح الجدول الزمني الأصلي للمشروع. ومن المتوقع الآن أن يكتمل المشروع في آب/أغسطس ٢٠١٠ بدلا من تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩. ويقدم الجدول ٢ موجزا للجدول الزمني المنقح للمشروع.

الجدول ٢ - الجدول الزمني المنقح لمشروع إنشاء مرافق مكاتب إضافية في اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

Time line	2006	2007	2008	2009	2010
الأنشطة					
اكتمال التصميم وتقييم	10.2006	08.2007			
المنافسة لاختيار المقاول العام	04.2007	02.2008			
مرحلة البناء				03.2009	01.2010
التجهيز الداخلي				09.2009	07.2010
شغل الموقع				10.2009	08.2010

الجدول الزمني للمشروع كما ورد في التقرير السابق للأمين العام (A/61/158)

الجدول الزمني المنقح للمشروع بصيغته الحالية

رابعاً - الاحتياجات الأمنية

٨ - يستتبع تشييد مرافق مكاتب جديدة القيام بأعمال معينة منها تقييم المخاطر وإعداد تدابير للتخفيف من آثار ما قد ينشأ من مشاكل وإجراء تعديلات هيكلية، والحماية من الحرائق، وتحديث نظم السلامة. ومن الضروري توفير خدمات أمنية موسّعة تكفل لموظفي الأمم المتحدة وفي مباني مجمع اللجنة درجة كافية من التأهب والاستعداد في مجالي الأمن والسلامة. ولم تُطرح الاحتياجات الأمنية من قبل عندما كانت اللجنة منهمة في عملية تنقيح التصميم المطولة حيث لم يتوقع أن ينشأ الاحتياج إلى الخدمات الأمنية إلاّ عند بدء مرحلة البناء، وأنه يمكن الوفاء بالاحتياجات الأمنية لما تبقى من فترة السنتين ٢٠٠٦ - ٢٠٠٧ من الموارد الحالية. بيد أنه عند الانتهاء من التصميم وفي أعقاب إجراء تقييم لمستوى

التهديد والترتيبات الأمنية اللازمة خلال مرحلة البناء تبين الحاجة إلى موارد إضافية بدءاً من عام ٢٠٠٨ حيث أن أفراد الأمن المأذون بتواجدهم حالياً في اللجنة منخرطون جميعاً في أداء المهام المنوطة بهم (أي مراقبة دخول المشاة والمركبات، ودوريات الأمن، وإصدار التصاريح والهويات ومراقبة استخدامهما، وتشغيل وحدة كلاب الشرطة، وإدارة الأزمات، وضمان السلامة من الحرائق والمواد الخطرة، وتشغيل مركز الرقابة الأمنية، والحماية الشخصية، الخ). ومن أجل توفير الخدمات الأمنية على نحو فعال لمناطق البناء ولسائر مناطق المجمع التي سيستمر فيها أداء أعمال الأمم المتحدة وأنشطتها، يقدر أنه ستكون هناك حاجة إلى ٢٥ ضابط أمن إضافيين لتوفير الخدمات التالية:

(أ) دخول المشاة والمركبات - مع استمرار أعمال الإنشاء سيصير من الضروري إدارة دخول عمال ومواد البناء. وبالتالي سيلزم فتح نقطتي تفتيش إضافيتين للتعامل مع دخول وخروج عمال ومواد البناء. وحيث أنه يلزم تزويد نقطتي التفتيش بالأفراد على مدار الساعة، وأن جميع الموارد المأذون بها حالياً مستخدمة بالكامل، سيلزم ستة ضباط أمن (ثلاثة في كل نقطة تفتيش) من أجل توفير الخدمات الأمنية الموسعة أثناء مرحلة البناء؛

(ب) الدوريات الأمنية - ستصبح الدوريات الأمنية الداخلية ضرورية مع السماح لعمال البناء بدخول مباني اللجنة. ومن المتوقع أن تجري أعمال البناء ستة أيام في الأسبوع، ومن المتصور أن التواجد الأمني سيكون لازماً على مدار الساعة لحماية موقع ومواد البناء. وبما أن موقع البناء بعيد بعض الشيء عن مباني اللجنة الحالية، لن تتمكن الدوريات الأمنية الحالية من استيعاب هذا العمل أثناء أداء مهامها الاعتيادية. وسيلزم ما مجموعه ١٤ ضابط أمن إضافي (فريقان يضم كل منهما ٧ أفراد) لأداء مهام الدوريات الأمنية على مدار الساعة.

(ج) ضمان السلامة من الحرائق والمواد الخطرة والمهام ذات الصلة - تنطوي أعمال البناء على مسائل إضافية بالسلامة والمخاطر متصلة بالمواد الخطرة والسلامة من الحريق، الخ. ومن ثم يلزم خمسة ضباط أمن لأداء دوريات مراقبة الحرائق والسلامة ترصد انتهاكات شروط السلامة أثناء أعمال البناء.

٩ - وتلبية للاحتياجات آنفة الذكر يلزم رصد مبلغ قدره ٨٠٠ ٧٥٩ دولار في فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ يُوزع، كما يلي:

(أ) ٦٢٢ ٥٠٠ دولار للمساعدة المؤقتة العامة لتغطية تكاليف ٢٥ ضابط أمن للفترة من آذار/مارس ٢٠٠٨ إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩؛

(ب) ٤٧ ٦٠٠ دولار للزبي الرسمي وبنود الزبي الرسمي؛

(ج) ٨٩ ٧٠٠ دولار للمعدات الأمنية.

١٠ - وسيجري استعراض الاحتياجات الأمنية لفترات ما بعد كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩، وبحثها في سياق الميزانيات البرنامجية المقترحة مستقبلاً.

خامسا - الاحتياجات المتصلة بأعمال البناء

١١ - لئن كانت تكلفة تصميم مرافق المكاتب الإضافية كما وافقت عليها الجمعية العامة في الجزء سابعا من قرارها ٢٤٨/٦٠ تقدر بمبلغ ٣٠٠ ٣٨٣ ١١ دولار، فقد أشير إلى نشوء احتياج إضافي إلى تخصيص مبلغ قدره ١ ١٠٠ ٠٠٠ دولار من أجل شبكة المعلومات والتكنولوجيا وأجهزة الهاتف (الفقرة ١٩، A/60/532). غير أن مبلغ هذا الاحتياج لم يكن ليطلب إلاّ عندما يكفل توافق تلك النظم مع النظم المستخدمة على نطاق المنظمة بأسرها، بما في ذلك دمجها مع نظام مراقبة الدخول الموحد. ومن ثم رصد لذلك الغرض في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ اعتماد قدره ١ ١٠٠ ٠٠٠ دولار (A/62/6، الباب ٣٢) مما من شأنه أن يسمح بشغل المبنى بحلول عام ٢٠١٠ وهذا الاعتماد مبني على تقديرات تكاليف وجود مكاتب تستوعب ٦١٠ موظفين وحواسيب مكتبية و ١ ٠٠٠ خط هاتفي، يشمل الفاكس وترتك المكتب المركزي وخطوط الربط.

١٢ - ومع تطور خطة البناء، لا سيما بعد اكتمال عمليتي التصميم والتقييم في آب/أغسطس ٢٠٠٧، جرى تحديد الاحتياجات الإضافية التالية التي يلزم الوفاء بها عند تنفيذ المشروع:

(أ) الطرق الداخلية المؤدية إلى المرافق عند وضع فكرة المشروع، لم تكن ضرورية لأن الموقع المبدئي للمبنى كان داخل المقر الحالي، ولم يكن من المؤكد حينذاك أن الحكومة المضيفة ستمنح أرضا إضافية. وعندما تم تخصيص أرض إضافية واستكمل التصميم بعد ذلك، صار من الضروري إنشاء طرق داخلية تقدر تكلفتها بمبلغ ١٣٠ ٠٠٠ دولار. وتجدر ملاحظة أن إدخال هذا المشروع في مرحلة لاحقة من شأنه أن يخل بموعد استكمال المبنى وشغله؛

(ب) أماكن إضافية لوقوف السيارات سيؤدي تشييد مرافق مكاتب جديدة إلى إزالة ساحة انتظار السيارات المفتوحة التي يستخدمها حاليا بعض العاملين في مجمع اللجنة. كما أن تنفيذ معايير العمل الأمنية الدنيا بالمقر أسفر عن إغلاق بعض ساحات الانتظار لدواع أمنية، مما أدى إلى تقليص ساحة الانتظار الحالية بنسبة ٢٠ في المائة. وازداد عدد سيارات الميدان والمكاتب زيادة كبيرة نظرا لعدم كفاية المواصلات العامة، وازدياد أنشطة وكالات

الأمم المتحدة الواقعة في المجمع. وبالمثل، ازدادت دواعي دخول أعضاء السلك الدبلوماسي وموظفي الاتحاد الأفريقي المجمع. كما أن ما يقدر عدده بـ ٦١٠ موظفين سيشغلون مرافق المكاتب الجديدة، مما سيزيد معه الطلب على أماكن وقوف السيارات. وفي ضوء هذه الأسباب، بات من الضروري بناء مرفق متعدد الطوابق لوقوف السيارات بتكلفة قدرها ٦٦٠.٠٠٠ دولار (أي موقف يسع ٦٦٠ سيارة بتكلفة تبلغ ١.٠٠٠ دولار لكل حيز مخصص لسيارة). وتنظر اللجنة حالياً في إمكانية تطبيق سياسة رسوم الانتظار بدءاً من كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨. ومن المتوقع، يتوقع أن تدر تلك السياسة دخلاً قدره ٥٤.٠٠٠ دولار سنوياً بناء على سعة موقف السيارات حالياً وتبلغ ٦٠٠ سيارة. ومع اكتمال المرفق الإضافي للسيارات الذي ستزيد معه السعة الإجمالية إلى ١٢٦٠ سيارة، سيزيد الدخل المتأتي من رسوم الانتظار إلى ١٧٢.٨٠٠ دولار سنوياً، وذلك في ضوء الاقتراح الحالي بتخصيص حيز يسع ٣٠٠ سيارة على أساس "خدمة من يصل أولاً".

(ج) الوحدات الاحتياطية للإمداد بالطاقة الكهربائية - كانت إمدادات الكهرباء التي توفرها المرافق في أديس أبابا متقطعة خلال الأعوام الأخيرة. وتشير التوقعات إلى احتمال زيادة تواتر انقطاع الكهرباء في المستقبل القريب نظراً لعدم كفاية الطاقة الإنتاجية الجديدة وازدياد الطلب نتيجة لكهربة البلد واتجاهه إلى التصنيع. ولكفالة تزويد مرافق المكاتب الجديدة بالكهرباء عند استكمالها، يلزم مبلغ قدره ٣٠٠.٠٠٠ دولار للمرافق والمولدات الاحتياطية. وسيتم تركيب المولد، ومد الكابلات وتركيب الألواح والاختبار وما إلى ذلك خلال مرحلة البناء.

١٣ - ويلخص الجدول ٣ الاحتياجات الإضافية الناشئة عن الاحتياجات الأمنية والاحتياجات المتعلقة بأعمال البناء المبينة أعلاه.

الجدول ٣

تكلفة المشروع المنقحة

(بدولارات الولايات المتحدة)

التكاليف المقدرة	التمويل المبدئي الذي أقرته الجمعية العامة في القرار (٦٠/٤٨)
٧ ٤٨٨ ٦٠٠	تكاليف الإنشاءات
٧٧٤ ٧٠٠	التصميم والخدمات الاستشارية
١ ١٥٣ ٣٠٠	تجهيز الموقع، الحماية من مخاطر الحريق، الشبكات المحلية/الشبكات الواسعة، الإضاءة، الأمن،
٢٦٢ ٨٠٠	النظم السمعية
	الحواسيب المكتبية والأثاث

التكاليف المقدرة	
٦١٠ ٢٠٠	تنسيق المشروع
١ ٠٩٣ ٧٠٠	الطوارئ المتعلقة بالإنشاءات
١ ١٠٠ ٠٠٠	التمويل الإضافي المطلوب في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (A/62/6 H (Sect.32)) ^١
١٢ ٤٨٣ ٣٠٠	تركيب أجهزة تكنولوجيا المعلومات والهاتف
	المجموع الفرعي
	التمويل الإضافي المطلوب في هذا التقرير
٧٥٩ ٨٠٠	السلامة والأمن
١٣٠ ٠٠٠	الطرق الداخلية المؤدية إلى المرافق:
٦٦٠ ٠٠٠	أماكن وقوف السيارات وتحميل الحدائق
٣٠٠ ٠٠٠	المولدات وبيت المولدات
١ ٨٤٩ ٨٠٠	المجموع الفرعي
١٤ ٣٣٣ ١٠٠	المجموع
	(أ) رهن الموافقة عليها.

سادسا - الخاتمة

١٤ - من المتوقع، حسبما أشير أعلاه، أن يبلغ مجموع تكلفة المشروع ١٤ ٣٣٣ ١٠٠ دولار، الأمر الذي يعزى إلى التأخيرات في مرحلة تصميم المشروع والاحتياجات الإضافية المتصلة بكفالة السلامة والأمن، وعناصر عملية البناء التي لم تكن في الحسبان وباتت ضرورية لمرافق المكاتب الجديدة. وبناء على النفقات المتوقعة لكل عام (انظر المرفق) يلزم أن تأذن الجمعية العامة الآن بسلطة الدخول في التزام في إطار الباب ٣٢ (بمبلغ ١ ٠٩٠ ٠٠٠ دولار)، والباب ٣٣ (بمبلغ ٧٥٩ ٨٠٠ دولار) والباب ٣٥ (بمبلغ ٨٦ ٦٠٠ دولار) من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ يقابله مبلغ مساو في إطار باب الإيرادات ١، يتم الإبلاغ عنه عند اللزوم في سياق تقرير الأداء الأول للميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩.

سابعا - الإجراءات المطلوب أن تتخذها الجمعية العامة

١٥ - مطلوب من الجمعية العامة أن:

(أ) توافق على مجموع التكاليف المنقحة لعملية تشييد مرافق مكاتب إضافية في اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، بأديس أبابا وقدرها ١٤ ٣٣٣ ١٠٠ دولار؛

(ب) تَأْذِنُ لِلأَمِينِ العَامِ بِالدخولِ فِي التزَامِ بِمبْلَغِ إِجْمَالِيهِ ٤٠٠ ٩٣٦ ١ دُولَارٍ (صَافِيهِ ٨٠٠ ٨٤٩ ١ دُولَارٍ) فِي إِطَارِ المِيزَانِيَةِ البرَنَامْجِيَةِ المَقْتَرَحَةِ لِفْتَرَةِ السَّنَتَيْنِ ٢٠٠٨-٢٠٠٩، يَتِمُّ الإِبْلَاحُ عَنْهُ عِنْدَ اللزومِ فِي سِيَاقِ تَقْرِيرِ الأَدَاءِ الأَوَّلِ لِلمِيزَانِيَةِ البرَنَامْجِيَةِ لِفْتَرَةِ السَّنَتَيْنِ ٢٠٠٨-٢٠٠٩، وَيَتَأَلَّفُ مِنْ (١ ٠٩٠ ٠٠٠ دُولَارٍ) فِي إِطَارِ البَابِ ٣٢ الإِنشَاءَاتِ وَالتَعْدِيلَاتِ وَالتَحْسِينَاتِ وَالصِيَانَةَ الرَّئِيسِيَّةَ؛ وَ (٨٠٠ ٧٥٩ دُولَارٍ) فِي إِطَارِ البَابِ ٣٣ السَّلَامَةِ وَالأَمْنِ؛ وَ (٨٦ ٦٠٠ دُولَارٍ) فِي إِطَارِ البَابِ ٣٥، الإِقْتِطَاعَاتِ الإِلْزَامِيَّةِ مِنْ مَرْتَبَاتِ المَوْظِفِينَ، يُقَابَلُهُ مَبْلَغُ مَنَاطِرٍ فِي إِطَارِ بَابِ الإِيرَادَاتِ ١، الإِيرَادَاتِ الآتِيَةِ مِنْ الإِقْتِطَاعَاتِ الإِلْزَامِيَّةِ مِنْ مَرْتَبَاتِ المَوْظِفِينَ.

المرفق

النفقات المتوقعة لمرافق المكاتب الإضافية للجنة الاقتصادية لأفريقيا

النفقات المتوقعة					
٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	أيلول/سبتمبر - كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧	النفقات في ٣١ آب/أغسطس ٢٠٠٧	مجموع
الميزانية المقررة (قرار الجمعية العامة ٢٧٠/٥٦ و ٢٤٨/٦٠)					
٧٤٨ ٨٦٠	٣٧٤٤ ٣٠٠	٢ ٩٩٥ ٤٤٠	—	—	٧ ٤٨٨ ٦٠٠
تكاليف الإنشاءات					
٢٣٩ ١٥٠	٢٨٩ ٤٠٠	٢٨٦ ٠٠٠	٣٦ ١٥١	١ ١٠٠ ٣٥٧	١ ٣٨٤ ٩٠٠
التصميم والخدمات الاستشارية وتنسيق المشروع					
—	٦١٨ ٣٠٥	٥٠٥ ٨٨٥	—	٢٩ ١١٠	١ ١٥٣ ٣٠٠
الأشغال في الموقع					
٢٦٢ ٨٠٠	—	—	—	—	٢٦٢ ٨٠٠
الحواسيب المكتبية والأثاث					
٢١١ ٠١٧	٢٦٣ ٧٧١	٥٢ ٧٥٤	—	—	١ ٠٩٣ ٧٠٠
حالات الطوارئ ^(أ)					
التمويل الإضافي المطلوب في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (A/62/6)					
٢٢٠ ٠٠٠	٨٨٠ ٠٠٠	-	—	—	١ ١٠٠ ٠٠٠
تركيب أجهزة تكنولوجيا المعلومات والهاتف					
—	٣٥٠ ٠٠٠	٤٠٩ ٨٠٠	—	—	٧٥٩ ٨٠٠
الاحتياجات الإضافية المقترحة في هذا التقرير					
السلامة والأمن					
٣٩ ٠٠٠	٤٥ ٥٠٠	٤٥ ٥٠٠	—	—	١٣٠ ٠٠٠
الطرق الداخلية المؤدية إلى المرافق:					
٢٦٤ ٠٠٠	٢٦٤ ٠٠٠	١٣٢ ٠٠٠	—	—	٦٦٠ ٠٠٠
أماكن وقوف السيارات وتحميل الحقائق					
—	٣٠٠ ٠٠٠	—	—	—	٣٠٠ ٠٠٠
المولدات وبيت المولدات					
١ ٩٨٤ ٨٢٧	٦ ٧٥٥ ٢٧٦	٤ ٤٢٧ ٣٧٩	٣٦ ١٥١	١ ١٢٩ ٤٦٧	١٤ ٣٣٣ ١٠٠
المجموع					

(أ) من المتوقع استخدام مبلغ ١٥٨ ٥٦٦ دولار من بند الطوارئ لتغطية النفقات المتصلة بالتصميم والخدمات الاستشارية وتنسيق المشروع.